## **News Release**

April 12, 2022

Release No. 20220412

## **COVID-19 Community Update**

YOKOTA AIR BASE, Japan – Yokota AB will move away from publicly reporting the number of COVID-19 positive cases; however, the U.S. Forces Japan website will continue to report hospitalizations and severe cases because they are more indicative of the severity of COVID-19.

The COVID-19 positive case numbers will continue to be reported to the appropriate local health authorities in accordance with relevant bilateral agreements. The current 98% vaccination rate among USFJ active duty personnel, the ongoing booster shot roll-out, and the extremely low number of hospitalizations and absence of severe cases due to COVID-19 are indicative of a healthy and ready force, focused on our obligation to peace and security in the region.

2022年4月12日

## 新型コロナウィルス感染者発生状況報告

横田基地は、COVID-19陽性者数の公表を停止します。在日米軍のウェブサイトでは、引き続き COVID-19の深刻度の指標となる入院患者や重症者数を公表する予定です。

COVID-19陽性者数は、当該の二国間協定に基づき、引き続き適切な保健機関に報告が行われます。現時点の在日米軍現役兵のワクチン接種率は98%で、ワクチンのブースター接種が進んでいるうえ、COVID-19の入院患者数も極めて少なく、重症者がいない状況にあります。このことは、地域の平和と安全の確保に資する、健全かつ準備態勢の整った兵力があることを示しています。

The 374th Airlift Wing provides C-130J, UH-1N, and C-12J airlift capabilities, including tactical air-land, airdrop, aeromedical evacuation, humanitarian assistance, disaster relief, and distinguished visitor airlift operations. Yokota Air Base is also home to 58 partner units and serves as the primary hub for airlift in the Western Indo-Pacific, providing the movement of passengers, cargo, and mail to all Department of Defense (DoD) agencies in the region.

横田基地の第 374 空輸航空団は C-130J スーパーハーキュリーズ、UH-1N ヒューイ、C-12J ヒューロンで、戦術空対地、空中投下、航空医療搬送、人道支援、災害復興、高官訪問時の空輸運用支援を含む空輸能力を提供します。また横田基地は 58 のパートナーユニットの拠点であり、西インド太平洋の主要空輸ハブとして乗客、物資、国防総省機関への郵便物の輸送を行っています。